

543173-2026 - Wettbewerb

Rumänien – Bauarbeiten für Rohrleitungen – CL07.1 – EXTINDEREA SISTEMULUI DE APA SI CANALIZARE IN ODORHEIUL SECUIESC

OJ S 149/2026 05/08/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung - Änderungsbekanntmachung
Bauleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: SC. HARVIZ SA

E-Mail: abraham.lehel@harviz.ro

Rechtsform des Erwerbers: Regionale Gebietskörperschaft

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

Tätigkeit des Auftraggebers: Tätigkeiten im Bereich der Wasserwirtschaft

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: CL07.1 – EXTINDEREA SISTEMULUI DE APA SI CANALIZARE IN ODORHEIUL SECUIESC

Beschreibung: Obiectul contractului include: a) Lucrari de constructie; b) Furnizarea si montarea utilajelor si echipamentelor tehnologice; c) Testare si punere in functiune; d) Monitorizarea si acordarea de asistenta/consultanta personalului responsabil pe parcursul Perioadei de garantie, atunci cand este necesar; e) Remedierea eventualelor defecte aparute in Perioada de Garantie; f) Instruirea personalului Beneficiarului. Pe toata durata perioadei de garantie, Antreprenorul va avea in vedere mentinerea de personal cu prezenta continua, care sa monitorizeze performantele operationale ale lucrarilor executate, pentru verificarea respectarii plafoanelor maxime din garantiile privind costurile de operare, asigurand instruire si asistenta operationala pentru personalul Beneficiarului. Numarul de zile până la care Operatorii economici interesati pot solicita clarificari inainte de data limita de depunere a ofertelor este de 19 zile inainte de data limita de depunere a ofertelor. Entitatea contractanta va raspunde in mod clar si complet tuturor solicitarilor de clarificari / informatiilor suplimentare astfel: - cu 25 zile inainte de data limita de depunere a ofertelor pentru solicitarile de clarificari depuse cu 34 de zile inainte de termenul limita de depunere a ofertelor; - cu 11 zile inainte de data limita de depunere a ofertelor pentru solicitarile de clarificari depuse cu 19 de zile inainte de termenul limita de depunere a ofertelor.

Kennung des Verfahrens: a62ae3da-acf8-4375-b9f9-ec0d7e0717db

Interne Kennung: A-CL-07

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Bauleistungen

Haupteinstufung (cpv): 45231100 Bauarbeiten für Rohrleitungen

2.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Harghita (RO124)

Land: Rumänien

2.1.3. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 33 015 613,00 RON

2.1.4. Allgemeine Informationen

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/25/EU

2.1.5. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Höchstzahl der Lose, für die ein Bieter Angebote einreichen kann: 2

Auftragsbedingungen:

Höchstzahl der Lose, für die Aufträge an einen Bieter vergeben werden können: 2

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Bekanntmachung, Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE)

Beteiligung an einer kriminellen Vereinigung: Operatorul economic sau o persoană din conducerea sa a fost condamnată pentru participarea la o organizație criminală.

Korruption: Operatorul economic sau orice persoană care este membru al organelor sale de conducere a fost condamnată definitiv pentru corupție, printr-o hotărâre pronunțată în ultimii cinci ani sau pentru care perioada de excludere prevăzută în hotărâre este încă aplicabilă.

Betrug: Operatorul economic sau un membru al organelor sale de conducere a fost condamnat definitiv pentru fraudă, printr-o hotărâre pronunțată în ultimii cinci ani sau cu perioadă de excludere încă valabilă.

Terroristische Straftaten oder Straftaten im Zusammenhang mit terroristischen Aktivitäten: Operatorul economic sau un membru al conducerii a fost condamnat pentru infracțiuni teroriste sau activități conexe.

Geldwäsche oder Terrorismusfinanzierung: Operatorul economic sau orice persoană din conducerea sa a fost condamnată pentru spălare de bani sau finanțarea terorismului.

Kinderarbeit und andere Formen des Menschenhandels: Operatorul economic a fost condamnat pentru utilizarea muncii copiilor sau alte forme de trafic de persoane.

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Steuern: Operatorul economic nu și-a îndeplinit obligațiile de plată a impozitelor.

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Sozialversicherungsbeiträgen: Operatorul economic nu este considerat suficient de sigur pentru a evita riscuri privind securitatea națională.

Verstoß gegen umweltrechtliche Verpflichtungen: Operatorul economic a încălcat legislația privind protecția mediului.

Verstoß gegen sozialrechtliche Verpflichtungen: Operatorul economic a încălcat legislația privind securitatea socială.

Verstoß gegen arbeitsrechtliche Verpflichtungen: Operatorul economic a încălcat legislația privind dreptul muncii.

Konkurs: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Zahlungsunfähigkeit: Operatorul economic se află în stare de insolvență, faliment sau lichidare.

Vergleichsverfahren: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Der Zahlungsunfähigkeit vergleichbare Lage gemäß nationaler Rechtsvorschriften: Operatorul economic se află în stare de insolvență, faliment sau lichidare.

Verwaltung der Vermögenswerte durch einen Insolvenzverwalter: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Einstellung der gewerblichen Tätigkeit: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Schwerwiegendes berufliches Fehlverhalten: Operatorul economic a comis o abatere profesională gravă.

Vereinbarungen mit anderen Wirtschaftsteilnehmern zur Verzerrung des Wettbewerbs: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Interessenkonflikt aufgrund seiner Teilnahme an dem Vergabeverfahren: Operatorul economic se află într-o situație de conflict de interese legată de participarea la această procedură.

Direkte oder indirekte Beteiligung an der Vorbereitung des Vergabeverfahrens: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Vorzeitige Beendigung, Schadensersatz oder andere vergleichbare Sanktionen: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Täuschung, Zurückhaltung von Informationen, Unfähigkeit zur Vorlage erforderlicher Unterlagen oder Erlangung vertraulicher Informationen zu dem Verfahren: Operatorul economic a oferit informații false, a ascuns informații sau nu a furnizat documente relevante.

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: Extinderea sistemului de apa in Municipiul Odorheiu Secuiesc malul drept/zona 1

Beschreibung: Lucrarile proiectate in municipiul Odorheiu Secuiesc sunt urmatoarele: •

Extindere retea de distributie - Rețeaua de distribuție se va executa pe o lungime de L=4.598 m; • Statii de pompare apa – 1buc. • Camine de debitmetru pe rețeaua de distributie existenta – 8 buc

Interne Kennung: 1

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Bauleistungen

Haupteinstufung (cpv): 45232150 Arbeiten für Wasserversorgungsrohrleitungen

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Harghita (RO124)

Land: Rumänien

Zusätzliche Informationen: Municipiul Odorheiu Secuiesc

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 24 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 7 258 657,00 RON

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten

Personals sind anzugeben: Nicht erforderlich

Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Bekanntmachung, Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE)

Kriterium: Eintragung in das Handelsregister

Beschreibung des Eignungskriteriums: Operatorii economici ce depun ofertă trebuie să fie înregistrați conform legii din țara de rezidență. Obiectul contractului trebuie să aibă corespondent în obiectul de activitate al operatorului economic (cod CAEN relevant: 4221 — Lucrări de construcții ale proiectelor utilitare pentru fluide). Modalitate de demonstrare: completarea DUAЕ, urmată de prezentarea Certificatului constatator emis de ONRC sau document echivalent pentru ofertanții străini, tradus în limba română. Informațiile trebuie să fie reale/actuale la data prezentării documentelor.

Kriterium: Durchschnittlicher Jahresumsatz

Beschreibung des Eignungskriteriums: Cifra totala de afaceri medie anuala realizata pentru cel putin unul din ultimii 3 ani (2023, 2024, 2025) trebuie sa fie mai mare sau egala: pentru lot 1 cu 5.000.000,00 lei, lot 2 cu 15.000.000,00 lei. In cazul în care mai multi operatori economici participa în comun la procedura de atribuire, indeplinirea criteriilor privind situatia economica si financiara se demonstreaza prin luarea în considerare a resurselor tuturor membrilor grupului. Fiecare operator economic (ofertant unic / ofertant asociat) va completa campurile corespunzatoare din DUAЕ cu privire la capacitatea economica si financiara. Pentru îndeplinirea cerinței se va prezenta, ca dovadă preliminară, DUAЕ completat de ofertant /candidat si terț susținător, după caz, cu informații relevante, conform art. 202-204 din Legea nr. 99/2016. Documentele justificative care probeaza indeplinirea celor asumate prin completarea DUAЕ urmeaza a fi prezentate, la solicitarea entitatii contractante, doar de ofertantul clasat pe primul loc. Aceste documente sunt: - Situatiile financiare pentru anii 2023, 2024 si 2025, vizate si inregistrate de organele competente sau orice document echivalent din care sa rezulte cifra de afaceri (ex. Rapoarte de audit financiar intocmite de entitati specializate, sau balante de verificare asumate de operatorul economic, in cazul in care situatiile aferente anului financiar incheiat nu au fost inca definitivare conform prevederilor legislatiei incidente in domeniu). Nota: In cazul in care mai multi operatori economici participa in comun la procedura de atribuire, formularele si documentele solicitate mai sus, vor fi prezentate de catre fiecare membru al grupului. Pentru conversia in Lei, daca situatiile financiare sunt intocmite in alta moneda, se va lua in considerare cursul mediu de referinta publicat de BNR pentru anul respectiv.

Kriterium: Referenzen zu bestimmten Arbeiten

Beschreibung des Eignungskriteriums: Ofertantul trebuie sa demonstreze ca în ultimii 5 ani, impliniti la data termenului limita de depunere a ofertelor, a executat in conformitate cu normele profesionale in domeniu si a dus la bun sfarsit lucrari de infrastructura de apa / apa uzata similare celor care fac obiectul contractului, in valoare cumulata de: minim 5.000.000 lei la nivelul a maximum 2 contracte pentru lot 1 si minim 15.000.000 lei la nivelul a maximum 3 contracte pentru lot 2. Prin "lucrari similare" se intelege: lucrări de construire / reabilitare / modernizare / extindere rețele de apă / canalizare si/sau aducțiuni de apă si/sau rețele de fluide / lucrari de rețele tehnice edilitare supraterane/subterane si/sau fronturi captare, statii de epurare, gospodarii de apa (rezervoare, statii de tratare, statii clorinare etc,) si/sau statii de pompare. Note: 1. Prin sintagma „dus la bun sfarsit” se intelege: - lucrari receptionate pe obiecte, insotite de proces-verbal de receptie intocmit in conformitate cu prevederile legale si tehnice din domeniul din care face parte obiectul contractului, sau - lucrari receptionate, insotite de proces-verbal de receptie la terminarea lucrarilor, sau - lucrari receptionate, insotite de proces-verbal de receptie finala. 2. Daca Entitatea Contractanta este nevoită, indiferent de

motive, să procedeze la decalarea termenului-limită stabilit pentru depunerea ofertelor, termenului de raportare a experienței similare (ultimii 5 ani, calculati prin raportare la data-limita de depunere a ofertelor) se extinde cu perioada de timp aferentă decalării, urmând a fi considerată îndeplinită cerința pentru toți operatorii care au prezentat dovada ca lucrarile aferente contractelor de experiență similară prezentate au fost duse la bun sfarsit în intervalul de timp nou rezultat.

Kriterium: Anteil der Unterauftragsvergabe

Beschreibung des Eignungskriteriums: Informatii privind partea/partile din contract pe care operatorul economic urmeaza sa le subcontracteze Ofertantul are dreptul sa subcontracteze o parte/parti din contract. Ofertantul va preciza partea/partile din contract pe care urmeaza sa le subcontracteze si datele de identificare ale subcontractantilor propusi. Ofertantul va completa campurile corespunzatoare din DUAE cu privire la subcontractanti. Subcontractantul /subcontractantii propusi nu trebuie sa se afle in situatia prevazuta de art. 72, 73, 177, 178 si 180 din Legea 99/2016, sub sanctiunea excluderii din procedura de atribuire. Pentru îndeplinirea cerinței se va prezenta, ca dovadă preliminară, DUAE completat de catre fiecare subcontractant. Odata cu depunerea DUAE se va prezenta acordul de subcontractare, cu denumirea subcontractantilor, specializarea acestora si specificarea serviciilor care urmeaza a fi prestate de catre subcontractant/subcontractanti, inclusiv procentul aferent serviciilor prestate din valoarea ofertei. Nedepunerea acordului de subcontractare cu informatiile minime solicitate, constituie temei pentru solicitarea de clarificari. In conformitate cu prevederile art. 232 din Legea 99/2016, Autoritatea contractanta are obligatia de a solicita, la încheierea contractului, prezentarea contractului/ contractelor încheiate între contractant si subcontractantul/subcontractantii nominalizat/ nominalizati in oferta. Contractul/ Contractele de subcontractare prezentate la incheierea contractului de achizitie publica: - vor contine cel putin informatiile din acordul/ acordurile de subcontractare prezentate in cadrul ofertelor, - vor contine valoarea la care se ridica partea/partile subcontractate, iar aceasta valoare va fi in concordanta cu procentul de subcontractare inclus in Acordul de Subcontractare si declarat in DUAE, - vor fi in concordanta cu Oferta si - se vor constitui in anexa la contractul de achizitie publica. In situatia in care Subcontractantul si-a exprimat optiunea de a fi platit direct de catre Beneficiar, Contractele de Subcontractare vor include, pe langa cele mai sus mentionate, in mod obligatoriu o anexa in care Ofertantul desemnat castigator si Subcontractantul: - vor consemna optiunea privind plata directa a Subcontractantului, daca este cazul; - vor preciza contul bancar al Subcontractantului in care se vor realiza direct platile, daca este cazul; - vor indica valoarea aferenta serviciilor pentru care isi exprima optiunea privind plata directa de catre Beneficiar.

Kriterium: Zertifikate von unabhängigen Stellen über Qualitätssicherungsstandards

Beschreibung des Eignungskriteriums: Ofertantul trebuie să dețină un sistem de management al calității certificat conform SR EN ISO 9001 sau echivalent, pentru domeniu relevant cu obiectul contractului. Modalitate de demonstrare: completarea DUAE, urmată de prezentarea certificatului emis de un organism de certificare acreditat, în termen de valabilitate la data prezentării. Se acceptă orice alt document echivalent prin care se confirmă asigurarea unui nivel corespunzător al calității, în conformitate cu art. 196 alin. (2) din Legea nr. 99/2016.

Kriterium: Zertifikate von unabhängigen Stellen über Umweltmanagementsysteme oder -standards

Beschreibung des Eignungskriteriums: Ofertantul trebuie să dețină un sistem de management de mediu certificat conform SR EN ISO 14001 sau echivalent, pentru domeniu relevant cu obiectul contractului. Modalitate de demonstrare: completarea DUAE, urmată de prezentarea

certificatului emis de un organism de certificare acreditat, în termen de valabilitate la data prezentării. Se acceptă orice alt document echivalent prin care se confirmă asigurarea unui nivel corespunzător al managementului de mediu, în conformitate cu art. 197 alin. (2) din Legea nr. 99/2016.

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Pretul ofertei

Beschreibung: Punctajul se acorda astfel: a) Pentru cel mai scazut dintre preturi se acorda punctajul maxim alocat; b) Pentru celelalte preturi ofertate punctajul $P(n)$ se calculeaza proportional, astfel: $P(n) = (\text{Pret minim ofertat} / \text{Pret } n) \times \text{punctaj maxim alocat}$.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 60

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Componentă tehnică nr. 1

Beschreibung: a) Oferta cu timpul pentru execuția lucrărilor de la ordinul de începere lucrări de execuție, cel mai scăzut va primi punctajul maxim de evaluare – 30 puncte. b) Pentru alt termen pentru execuția de la ordinul de începere lucrări de execuție, decât cel prevăzut la lit.

a) se acordă un punctaj proporțional mai mic, astfel: $\text{Punctaj termen execuție} = (\text{termen execuție cel mai mic (luni)} \times 30 \text{ puncte}) / \text{termen de execuție oferta evaluate (luni)}$ Termenele de execuție de începere lucrări de execuție a lucrărilor, vor fi exprimate în luni și vor fi luate din oferta tehnică (maxim 24 luni) Ofertantul va prezenta în cadrul propunerii tehnice o declarație prin care va exprima care este termenul de execuție a lucrărilor de la data emiterii ordinului de începere. Ofertele care vor prezenta un termen de execuție a lucrărilor mai mic de 6 luni sau mai mare de 24 luni vor fi declarate neconforme.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 30

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Componenta Tehnica nr. 2

Beschreibung: Algoritm de calcul: Algoritm de calcul: Pentru oferta cu Durata suplimentara a perioadei de garantie cea mai mare se acorda punctajul maxim alocat, respectiv 10 puncte. Pentru oferta cu perioada de garantie egală cu minimul solicitat de 36 de luni se vor acorda 0 puncte. Pentru alte durate de garantie, punctajul se acorda conform algoritmului de calcul, astfel: $\text{Pgs}(n) = (\text{Dsgn} / \text{Dsgm}) \times 10$, unde: $\text{Pgs}(n)$ = punctaj pentru Durata perioadei de garantie suplimentara pentru oferta n Dsgn = Durata suplimentara a perioadei de garantie a ofertei n Dsgm = Durata suplimentara a perioadei de garantie cea mai mare ofertata, dintre ofertele admisibile, maxim 24 luni. Durata suplimentara a perioadei de garantie a ofertei este cuprinsa intre 1 lună (pentru o perioada de garantie totala ofertată de 37 luni) si 12 luni (pentru o perioada de garantie totala ofertată de 48 luni) Nu se accepta ofertarea unei durate a perioadei de garantie a lucrarilor mai mica de 36 luni (3 ani). Nu se puncteaza suplimentar pentru ofertarea unei durate a perioadei de garantie a lucrarilor mai mare de 48 de luni (4 ani).

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 10

5.1.11. Auftragsunterlagen

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 22/07/2026 15:00:00 (UTC+03:00)

Osteuropäische Sommerzeit

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://www.e-licitatie.ro>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Rumänisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 10/08/2026 15:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 6 Monate

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 10/08/2026 15:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: In SEAP

Eröffnungstermin — Beschreibung: Membrii comisiei de evaluare.

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Executarea contractului este supusă condițiilor impuse de finanțatorul PDD - Programul Dezvoltare Durabilă 2021-2027, inclusiv obligațiilor de raportare, vizibilitate și publicitate aferente proiectelor finanțate din fonduri europene.

Antreprenorul are obligația de a respecta legislația națională și europeană aplicabilă în domeniile mediului, social și al relațiilor de muncă pe toată durata executării contractului, conform art. 57 din Legea nr. 99/2016. Contractul va fi suspendat de drept în cazul în care contractul de finanțare încheiat între Entitatea Contractantă și Autoritatea de Management este suspendat sau reziliat din motive neimputabile Entității Contractante.

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

Von einer Bietergemeinschaft, die den Zuschlag erhält, anzunehmende Rechtsform: Asociere conform art. 66. din Legea privind achizițiile sectoriale nr 99/2016

Finanzielle Vereinbarung: Contractul este finanțat prin Programul Dezvoltare Durabilă 2021-2027 (PDD), în cadrul Proiectului Regional de Dezvoltare a Infrastructurii de Apă și Apă Uzată din Județul Harghita, Cod SMIS 336902. Plățile se vor efectua în lei, pe baza situațiilor de lucrări verificate și acceptate de Supervisor și aprobate de Entitatea Contractantă, în conformitate cu prevederile contractului și cu condițiile impuse de Autoritatea de Management. Entitatea Contractantă nu poartă răspundere pentru întârzieri în plată generate de întârzieri în transferul fondurilor de la Autoritatea de Management. Avansul se acordă în condițiile prevăzute în Condițiile Specifice ale contractului.

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Consiliul National de Solutionare a Contestatiilor

Informationen über die Überprüfungsfristen: Persoana vatamata se poate adresa Consiliul National de Solutionare a Contestatiilor sau instantei de judecata in conditiile si termenele prevazute de Legea 101/2016

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: SC. HARVIZ SA

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: HARVIZ SA

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: SC. HARVIZ SA

Organisation, die Angebote bearbeitet: SC. HARVIZ SA

5.1. Los: LOT-0002

Titel: Extinderea retelei de alimentare cu apa si canalizare în municipiul Odorheiul Secuiesc mal stang/ zona 2

Beschreibung: Sistem de alimentare cu apa: - Extindere retea de distributie, Rețeaua de distribuție se va executa pe o lungime de L=11.033 m, din conducte de polietilena de înalta densitate, PE100, PN10, SDR 17, cu diametre cuprinse între De110 si De 180 mm. Extinderea este prevazuta cu: 41 camine de vane, 596 buc. Bransamente pe reseaua extinsa si 33 bransamente pe reseaua existenta, 120 buc. Hidranti supraterani, Dn 80 si Dn 100; Subtraversari de drumuri sau viroage si 2 supratraversari de rau, Tarnava Mare. - Statii de pompare apa potabila: 1 buc. - Camine de debitmetru: 18 buc. Sistem de canalizare: - Extindere retea de canalizare gravitationala, retea canalizare se va executa pe o lungime totala de L= 11.273 m, din conductă PVC SN8 Dn 250 mm si Dn 315 mm. - Conducte de refulare va fi executată din conductă din PEID PN10, De 90 mm, De 110, respectiv De 280 si va avea o lungime totala de 1681m. - Statii de pompare apa uzata, in numar de 6, vor fi prefabricate, carosabile, complet ingropate. Lucrarile implementate prin proiectul de fata furnizeaza statii de pompare de-a lungul retelei de canalizare. Statiile de pompare sunt echipate cu 1+1 pompe (1A+1R) cu capacitatea calculata in functie de debitul colectat si de inaltimea de pompare necesara pe refulare.

Interne Kennung: 2

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Bauleistungen

Haupteinstufung (cpv): 45231100 Bauarbeiten für Rohrleitungen

Zusätzliche Einstufung (cpv): 45231112 Installation von Rohrleitungsnetzen, 45232150

Arbeiten für Wasserversorgungsrohrleitungen, 45232400 Bauarbeiten für Abwasserkanäle

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Harghita (RO124)

Land: Rumänien

Zusätzliche Informationen: Municipiul Odorheiu Secuiesc

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 24 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 25 756 956,00 RON

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten Personals sind anzugeben: Nicht erforderlich
Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert
Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Bekanntmachung, Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE)

Kriterium: Eintragung in das Handelsregister

Beschreibung des Eignungskriteriums: Operatorii economici ce depun ofertă trebuie să fie înregistrați conform legii din țara de rezidență. Obiectul contractului trebuie să aibă corespondent în obiectul de activitate al operatorului economic (cod CAEN relevant: 4221 — Lucrări de construcții ale proiectelor utilitare pentru fluide). Modalitate de demonstrare: completarea DUAЕ, urmată de prezentarea Certificatului constatator emis de ONRC sau document echivalent pentru ofertanții străini, tradus în limba română. Informațiile trebuie să fie reale/actuale la data prezentării documentelor.

Kriterium: Durchschnittlicher Jahresumsatz

Beschreibung des Eignungskriteriums: Cifra totala de afaceri medie anuala realizata pentru cel putin unul din ultimii 3 ani (2023, 2024, 2025) trebuie sa fie mai mare sau egala: pentru lot 1 cu 5.000.000,00 lei, lot 2 cu 15.000.000,00 lei. In cazul în care mai multi operatori economici participa în comun la procedura de atribuire, indeplinirea criteriilor privind situatia economica si financiara se demonstreaza prin luarea în considerare a resurselor tuturor membrilor grupului. Fiecare operator economic (ofertant unic / ofertant asociat) va completa campurile corespunzatoare din DUAЕ cu privire la capacitatea economica si financiara. Pentru îndeplinirea cerinței se va prezenta, ca dovadă preliminară, DUAЕ completat de ofertant /candidat si terț susținător, după caz, cu informații relevante, conform art. 202-204 din Legea nr. 99/2016. Documentele justificative care probeaza indeplinirea celor asumate prin completarea DUAЕ urmeaza a fi prezentate, la solicitarea entitatii contractante, doar de ofertantul clasat pe primul loc. Aceste documente sunt: - Situatiile financiare pentru anii 2023, 2024 si 2025, vizate si inregistrate de organele competente sau orice document echivalent din care sa rezulte cifra de afaceri (ex. Rapoarte de audit financiar intocmite de entitati specializate, sau balante de verificare asumate de operatorul economic, in cazul in care situatiile aferente anului financiar incheiat nu au fost inca definitivare conform prevederilor legislatiei incidente in domeniu). Nota: In cazul in care mai multi operatori economici participa in comun la procedura de atribuire, formularele si documentele solicitate mai sus, vor fi prezentate de catre fiecare membru al grupului. Pentru conversia in Lei, daca situatiile financiare sunt intocmite in alta moneda, se va lua in considerare cursul mediu de referinta publicat de BNR pentru anul respectiv.

Kriterium: Referenzen zu bestimmten Arbeiten

Beschreibung des Eignungskriteriums: Ofertantul trebuie sa demonstreze ca în ultimii 5 ani, impliniti la data termenului limita de depunere a ofertelor, a executat in conformitate cu normele profesionale in domeniu si a dus la bun sfarsit lucrari de infrastructura de apa / apa uzata similare celor care fac obiectul contractului, in valoare cumulata de: minim 5.000.000 lei la nivelul a maximum 2 contracte pentru lot 1 si minim 15.000.000 lei la nivelul a maximum 3 contracte pentru lot 2. Prin "lucrari similare" se intelege: lucrări de construire / reabilitare / modernizare / extindere rețele de apă / canalizare si/sau aducțiuni de apă si/sau rețele de fluide / lucrari de rețele tehnice edilitare supraterane/subterane si/sau fronturi captare, statii de epurare, gospodarii de apa (rezervoare, statii de tratare, statii clorinare etc,) si/sau statii de

pompare. Note: 1. Prin sintagma „dus la bun sfarsit” se intelege: - lucrari receptionate pe obiecte, insotite de proces-verbal de receptie intocmit in conformitate cu prevederile legale si tehnice din domeniul din care face parte obiectul contractului, sau - lucrari receptionate, insotite de proces-verbal de receptie la terminarea lucrarilor, sau - lucrari receptionate, insotite de proces-verbal de receptie finala. 2. Daca Entitatea Contractanta este nevoita, indiferent de motive, sa procedeze la decalarea termenului-limita stabilit pentru depunerea ofertelor, termenului de raportare a experientei similare (ultimii 5 ani, calculati prin raportare la data-limita de depunere a ofertelor) se extinde cu perioada de timp aferenta decalarii, urmand a fi considerata indeplinita cerinta pentru toti operatorii care au prezentat dovada ca lucrarile aferente contractelor de experienta similara prezentate au fost duse la bun sfarsit in intervalul de timp nou rezultat.

Kriterium: Anteil der Unterauftragsvergabe

Beschreibung des Eignungskriteriums: Informatii privind partea/partile din contract pe care operatorul economic urmeaza sa le subcontracteze Ofertantul are dreptul sa subcontracteze o parte/parti din contract. Ofertantul va preciza partea/partile din contract pe care urmeaza sa le subcontracteze si datele de identificare ale subcontractantilor propusi. Ofertantul va completa campurile corespunzatoare din DUAE cu privire la subcontractanti. Subcontractantul /subcontractantii propusi nu trebuie sa se afle in situatia prevazuta de art. 72, 73, 177, 178 si 180 din Legea 99/2016, sub sanctiunea excluderii din procedura de atribuire. Pentru indeplinirea cerintei se va prezenta, ca dovada preliminară, DUAE completat de catre fiecare subcontractant. Odata cu depunerea DUAE se va prezenta acordul de subcontractare, cu denumirea subcontractantilor, specializarea acestora si specificarea serviciilor care urmeaza a fi prestate de catre subcontractant/subcontractanti, inclusiv procentul aferent serviciilor prestate din valoarea ofertei. Nedepunerea acordului de subcontractare cu informatiile minime solicitate, constituie temei pentru solicitarea de clarificari. In conformitate cu prevederile art. 232 din Legea 99/2016, Autoritatea contractanta are obligatia de a solicita, la incheierea contractului, prezentarea contractului/ contractelor incheiate intre contractant si subcontractantul/subcontractantii nominalizat/ nominalizati in oferta. Contractul/ Contractele de subcontractare prezentate la incheierea contractului de achizitie publica: - vor contine cel putin informatiile din acordul/ acordurile de subcontractare prezentate in cadrul ofertelor, - vor contine valoarea la care se ridica partea/partile subcontractate, iar aceasta valoare va fi in concordanta cu procentul de subcontractare inclus in Acordul de Subcontractare si declarat in DUAE, - vor fi in concordanta cu Oferta si - se vor constitui in anexa la contractul de achizitie publica. In situatia in care Subcontractantul si-a exprimat optiunea de a fi platit direct de catre Beneficiar, Contractele de Subcontractare vor include, pe langa cele mai sus mentionate, in mod obligatoriu o anexa in care Ofertantul desemnat castigator si Subcontractantul: - vor consemna optiunea privind plata directa a Subcontractantului, daca este cazul; - vor preciza contul bancar al Subcontractantului in care se vor realiza direct platile, daca este cazul; - vor indica valoarea aferenta serviciilor pentru care isi exprima optiunea privind plata directa de catre Beneficiar.

Kriterium: Zertifikate von unabhängigen Stellen über Qualitätssicherungsstandards

Beschreibung des Eignungskriteriums: Ofertantul trebuie sa deţină un sistem de management al calitatii certificat conform SR EN ISO 9001 sau echivalent, pentru domeniu relevant cu obiectul contractului. Modalitate de demonstrare: completarea DUAE, urmată de prezentarea certificatului emis de un organism de certificare acreditat, în termen de valabilitate la data prezentării. Se acceptă orice alt document echivalent prin care se confirmă asigurarea unui nivel corespunzător al calitatii, în conformitate cu art. 196 alin. (2) din Legea nr. 99/2016.

Kriterium: Zertifikate von unabhängigen Stellen über Umweltmanagementsysteme oder -standards

Beschreibung des Eignungskriteriums: Ofertantul trebuie să dețină un sistem de management de mediu certificat conform SR EN ISO 14001 sau echivalent, pentru domeniu relevant cu obiectul contractului. Modalitate de demonstrare: completarea DUAЕ, urmată de prezentarea certificatului emis de un organism de certificare acreditat, în termen de valabilitate la data prezentării. Se acceptă orice alt document echivalent prin care se confirmă asigurarea unui nivel corespunzător al managementului de mediu, în conformitate cu art. 197 alin. (2) din Legea nr. 99/2016.

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Pretul ofertei

Beschreibung: Punctajul se acorda astfel: a) Pentru cel mai scazut dintre preturi se acorda punctajul maxim alocat; b) Pentru celelalte preturi ofertate punctajul $P(n)$ se calculeaza proportional, astfel: $P(n) = (\text{Pret minim ofertat} / \text{Pret } n) \times \text{punctaj maxim alocat}$.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 60

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Componentă tehnică nr. 1

Beschreibung: a) Oferta cu timpul pentru execuția lucrărilor de la ordinul de începere lucrări de execuție, cel mai scăzut va primi punctajul maxim de evaluare – 30 puncte. b) Pentru alt termen pentru execuția de la ordinul de începere lucrări de execuție, decât cel prevăzut la lit.

a) se acordă un punctaj proporțional mai mic, astfel: $\text{Punctaj termen execuție} = (\text{termen execuție cel mai mic (luni)} \times 30 \text{ puncte}) / \text{termen de execuție oferta evaluate (luni)}$ Termenele de execuție de începere lucrări de execuție a lucrărilor, vor fi exprimate în luni și vor fi luate din oferta tehnică (maxim 24 luni) Ofertantul va prezenta în cadrul propunerii tehnice o declarație prin care va exprima care este termenul de execuție a lucrărilor de la data emiterii ordinului de începere. Ofertele care vor prezenta un termen de execuție a lucrărilor mai mic de 12 luni sau mai mare de 24 luni vor fi declarate neconforme.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 30

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Componenta Tehnica nr. 2

Beschreibung: Algoritm de calcul: Algoritm de calcul: Pentru oferta cu Durata suplimentara a perioadei de garantie cea mai mare se acorda punctajul maxim alocat, respectiv 10 puncte. Pentru oferta cu perioada de garantie egală cu minimul solicitat de 36 de luni se vor acorda 0 puncte. Pentru alte durate de garantie, punctajul se acorda conform algoritmului de calcul, astfel: $Pgs(n) = (Dsgn / Dsgm) \times 10$, unde: $Pgs(n)$ = punctaj pentru Durata perioadei de garantie suplimentara pentru oferta n $Dsgn$ = Durata suplimentara a perioadei de garantie a ofertei n $Dsgm$ = Durata suplimentara a perioadei de garantie cea mai mare ofertata, dintre ofertele admisibile, maxim 24 luni. Durata suplimentara a perioadei de garantie a ofertei este cuprinsa intre 1 lună (pentru o perioada de garantie totala ofertată de 37 luni) si 12 luni (pentru o perioada de garantie totala ofertată de 48 luni) Nu se accepta ofertarea unei durate a perioadei de garantie a lucrarilor mai mica de 36 luni (3 ani). Nu se puncteaza suplimentar pentru ofertarea unei durate a perioadei de garantie a lucrarilor mai mare de 48 de luni (4 ani). Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

5.1.11. **Auftragsunterlagen**

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 22/07/2026 15:00:00 (UTC+03:00)

Osteuropäische Sommerzeit

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://www.e-licitatie.ro>

5.1.12. **Bedingungen für die Auftragsvergabe**

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://www.e-licitatie.ro>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Rumänisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 10/08/2026 15:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 6 Monate

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 10/08/2026 15:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: In SEAP

Eröffnungstermin — Beschreibung: Membrii comisiei de evaluare.

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Executarea contractului este supusă condițiilor impuse de finanțatorul PDD - Programul Dezvoltare Durabilă 2021-2027, inclusiv obligațiilor de raportare, vizibilitate și publicitate aferente proiectelor finanțate din fonduri europene.

Antreprenorul are obligația de a respecta legislația națională și europeană aplicabilă în domeniile mediului, social și al relațiilor de muncă pe toată durata executării contractului, conform art. 57 din Legea nr. 99/2016. Contractul va fi suspendat de drept în cazul în care contractul de finanțare încheiat între Entitatea Contractantă și Autoritatea de Management este suspendat sau reziliat din motive neimputabile Entității Contractante.

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

Von einer Bietergemeinschaft, die den Zuschlag erhält, anzunehmende Rechtsform: Asociere conform art. 66. din Legea privind achizițiile sectoriale nr 99/2016

Finanzielle Vereinbarung: Contractul este finanțat prin Programul Dezvoltare Durabilă 2021-2027 (PDD), în cadrul Proiectului Regional de Dezvoltare a Infrastructurii de Apă și Apă Uzată din Județul Harghita, Cod SMIS 336902. Plățile se vor efectua în lei, pe baza situațiilor de lucrări verificate și acceptate de Supervizor și aprobate de Entitatea Contractantă, în conformitate cu prevederile contractului și cu condițiile impuse de Autoritatea de Management. Entitatea Contractantă nu poartă răspundere pentru întârzieri în plată generate de întârzieri în transferul fondurilor de la Autoritatea de Management. Avansul se acordă în condițiile prevăzute în Condițiile Specifice ale contractului.

5.1.15. **Techniken**

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Consiliul National de Solutionare a Contestatiilor

Informationen über die Überprüfungsfristen: Persoana vatamata se poate adresa Consiliul National de Solutionare a Contestatiilor sau instantei de judecata in conditiile si termenele prevazute de Legea 101/2016

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: SC. HARVIZ SA

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: HARVIZ SA

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: SC. HARVIZ SA

Organisation, die Angebote bearbeitet: SC. HARVIZ SA

8. Organisationen

8.1. ORG-0004

Offizielle Bezeichnung: SC. HARVIZ SA

Registrierungsnummer: 24499588

Postanschrift: Strada: Salcâm, nr. 1

Stadt: Miercurea-Ciuc

Postleitzahl: 530153

Land, Gliederung (NUTS): Harghita (RO124)

Land: Rumänien

Kontaktperson: Lehel-Antal Ábrahám

E-Mail: abraham.lehel@harviz.ro

Telefon: +40 266313636

Fax: +40 266313636

Internetadresse: <https://www.harviz.ro>

Profil des Erwerbers: <https://www.e-licitatie.ro>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt

Organisation, die Angebote bearbeitet

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Consiliul National de Solutionare a Contestatiilor

Registrierungsnummer: 20329980

Postanschrift: Str. Stavropoleos nr. 6, sector 3

Stadt: București

Postleitzahl: 030084

Land, Gliederung (NUTS): București (RO321)

Land: Rumänien

E-Mail: office@cnsr.ro

Telefon: +40 213104641

Fax: +40 213104642

Internetadresse: <http://www.cnsr.ro>

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

8.1. ORG-0005

Offizielle Bezeichnung: HARVIZ SA

Registrierungsnummer: 24499588_3
Postanschrift: Strada Salcâm, Nr. 1
Stadt: Miercurea-Ciuc
Postleitzahl: 530153
Land, Gliederung (NUTS): Harghita (RO124)
Land: Rumänien
E-Mail: office@harviz.ro
Telefon: +40 266313636
Internetadresse: <https://www.harviz.ro>

Rollen dieser Organisation:

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Operator SEAP
Registrierungsnummer: RO42283735
Postanschrift: Strada: Italiana, nr. 22, Sector: -, Judet: Bucuresti, Localitate: Bucuresti, Cod postal: -
Stadt: Bucuresti
Postleitzahl: 020976
Land, Gliederung (NUTS): București (RO321)
Land: Rumänien
Kontaktperson: Roxana Popescu
E-Mail: contact.autoritati@e-licitatie.ro
Telefon: +40 213032997
Internetadresse: <https://www.adr.gov.ro/>

Rollen dieser Organisation:

TED eSender

10. Änderung

Fassung der zu ändernden vorigen Bekanntmachung

:

2cad2592-108b-474f-969b-fcd4e57a62ee-01

Hauptgrund für die Änderung

:

Korrektur – Beschaffer

Beschreibung

:

In urma publicarii raspunsului consolidat nr. 5, raspunsul nr. 4 la Lot 4. a fost necesar publicarea acestei erate.

10.1. Änderung

Abschnittskennung: LOT-0001

Beschreibung der Änderungen: II.2.1) Titlu obiect sau lot

10.1. Änderung

Abschnittskennung: LOT-0001

Beschreibung der Änderungen: Cod CPV principal obiect sau lot

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: e53ea254-23d8-4362-acf4-3a2b1374dfe8 - 01
Formulartyp: Wettbewerb
Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Unterart der Bekanntmachung: 17
Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 04/08/2026 16:23:51 (UTC+03:00)
Osteuropäische Sommerzeit
Bekanntmachung — eSender-Übermittlungsdatum: 04/08/2026 14:00:57 (UTC+03:00)
Osteuropäische Sommerzeit
Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Rumänisch
Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 543173-2026
ABl. S – Nummer der Ausgabe: 149/2026
Datum der Veröffentlichung: 05/08/2026